



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

Cleanup Program News

Noticias sobre el Programa de Limpieza

September 2016 / septiembre de 2016

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for September 1st, 2016 through September 30th, 2016:

- Naval Activity Puerto Rico (NAPR): Facility-wide sign maintenance activities.
- Solid Waste Management Unit 3 (Former Base Landfill) – Semiannual sampling activities.
- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Pickup of Investigation Derived Wastewater, resulting from groundwater sample collection event.
- Solid Waste Management Unit 78: Public comment period for Statement of Basis document which will be available at: <http://go.usa.gov/8mnm>.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1^{ero} al 30 de septiembre de 2016:

- Actividad Naval Puerto Rico (NAPR): Actividades de mantenimiento de letreros a través de toda la instalación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 3 (Antiguo Vertedero de la Base) - Actividades del muestreo semi-anual.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Recogido de las Aguas Subterráneas Derivadas de la Investigación, resultantes del evento de muestreo de agua subterránea.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 78: Período de comentario público para la Declaración de Fundamentos, la cual estará disponible en: <http://go.usa.gov/8mnm>.

Important Contacts Contactos Importantes

The Cleanup Process—

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding

Navy BRAC PMO
Base Closure Manager
203 S. Davis Drive, Bldg 247
Joint Base Charleston, SC 29404
Teléfono: 843-963-7049
Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order—

La Orden de Consentimiento RCRA

Ms. Jessica Mollin

ERRD-SPB-FFS
290 Broadway, 20th Floor
New York, NY 10007-1866
Teléfono: 212-637-3921
E-mail: Mollin.Jessica@epa.gov

Puerto Rico Regulatory Oversight—

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico —

Ms. Gloria Toro

Puerto Rico Environmental Quality Board
Hazardous Wastes Permit Division, Land
Pollution Control Area
Edificio de Agencias Ambientales
Cruz A. Matos
Urb. San José Industrial Park
1375 Avenida Ponce de León
San Juan, PR 00926-2604
Teléfono: 787-767-8181 ext. 3586
Email: GloriaToro@ica.pr.gov

Public Health Concerns During Past Operational Activities—

Preocupaciones sobre salud pública durante actividades operacionales pasadas —

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm

<http://go.usa.gov/8mnm>

www.bracpmo.navy.mil

(Click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads/ (presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)